



Με τη συγχρηματοδότηση
της Ευρωπαϊκής Ένωσης



Κυπριακή Δημοκρατία



**Ερωτήσεις ενδιαφερόμενων φορέων και απαντήσεις Διαχειριστικής Αρχής στο πλαίσιο της
Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων ΥΕ/ΔΑ/ΤΑΜΕ/01.2023**

Γενικές ερωτήσεις:

Ερώτηση 1:

Θα μπορούσε στο Τμήμα Ζ του ΔΥΠ, στην κατηγορία Δαπανών Προσωπικού, να περιληφθεί μόνο μέρος του προσωπικού που θα εργαστεί για το έργο (συγκεκριμένες θέσεις) και οι μισθοί για το υπόλοιπο προσωπικό που δεν θα διεκδικούνται στο έργο (δεν θα περιληφθούν στο Τμήμα Ζ του ΔΥΠ) να καλυφθούν από συμπληρωματική χορηγία;

Απάντηση:

Οι δαπάνες προσωπικού που θα κατανεμηθούν στον προβλεπόμενο προϋπολογισμό του έργου και ο τρόπος με τον οποίο θα κατανεμηθούν, επαφίεται στον αιτούμενο φορέα, με μόνη προϋπόθεση όπως αυτές συνάδουν με τις πρόνοιες των Κανόνων Επιλεξιμότητας των Ταμείων. Σε περίπτωση που υπάρχουν άλλες πηγές εσόδων για το έργο, από τρίτους (από δημόσιες ή ιδιωτικές πηγές, συμπεριλαμβανομένης της συνεισφοράς του ίδιου του Δικαιούχου) πρέπει να αναφέρονται στο Δελτίο Υποβολής Πρότασης. Επιπλέον σε αυτή την περίπτωση υπενθυμίζεται πως θα πρέπει διασφαλιστεί ότι δεν θα υπάρχει διπλή χρηματοδότηση της ίδιας δαπάνης για το Έργο από άλλο Ταμείο ή μέσο της Ένωσης ή από άλλο ευρωπαϊκό ή εθνικό Πρόγραμμα ή εθνικούς πόρους, στο πλαίσιο της τρέχουσας ή προηγούμενης προγραμματικής περιόδου.

Ερώτηση 2:

Υπάρχει κάποια πλατφόρμα που μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε για να βρούμε εταίρους για αυτό το πρόγραμμα (κάτι σαν το partner's search του Funding & Tenders);

Απάντηση:

Δεν υπάρχει κάποια ανάλογη πλατφόρμα για εξεύρεση εταίρων για τα έργα της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης.

Ερώτηση 3:

Σύμφωνα με την πιο πάνω πρόσκληση δικαιούχος φορέας υποβολής πρότασης αποτελεί και η “Νομική οντότητα ιδιωτικού φορέα” που ανήκουν και οι Οργανώσεις μη Κερδοσκοπικού χαρακτήρα σύμφωνα με τις διατάξεις του Νόμου Περί Σωματείων και Ιδρυμάτων 2017, Ν.104(Ι)/2017.

Ωστόσο, οι όροι που ακολουθούν φαίνεται εξ ορισμού να αποκλείουν από την διαδικασία τις Οργανώσεις Μη Κερδοσκοπικού χαρακτήρα που αποτελούν νομική οντότητα ιδιωτικού φορέα, εφόσον δεν μπορεί να καλυφθεί ο όρος για παροχή Βεβαίωσης Τραπεζικής Εγγύησης ή Τραπεζική Εγγύηση Συμμετοχής για την υποβολή της Πρότασης, επειδή α) δεν μπορούν να δεσμευτούν χρήματα που λαμβάνονται ως κρατική χορηγία στη βάση συγκεκριμένου προϋπολογισμού και κάλυψη συγκεκριμένων αναγκών δηλ. χρήματα που διαθέτουν οι Οργανώσεις από κρατικές ενισχύσεις δεν μπορούν να δεσμευτούν για άλλους σκοπούς και β) οποιοδήποτε πλεόνασμα μπορεί να προκύπτει επενδύεται άμεσα στους σκοπούς του και δεν είναι κερδοσκοπικού χαρακτήρα και γ) οποιαδήποτε χρήματα υπάρχουν ισοψηφούν με την κρατική χορηγία και καλύπτουν βασικές ανάγκες των προγραμμάτων όπως αυτά κατατέθηκαν στην αίτηση της κρατικής ενίσχυσης.

Αναγνωρίζοντας ότι, πιθανώς έχετε λάβει σχετικές πρόνοιες έτσι ώστε ν’ αποτραπεί η διακριτή μεταχείριση επί της διαδικασίας για τις Οργανώσεις Μη Κερδοσκοπικού χαρακτήρα και να εξασκήσουν το δικαίωμα συμμετοχής που τους δίδεται σύμφωνα με την προκήρυξη, παρακαλώ όπως μας ενημερώσετε σχετικά έτσι ώστε να προβούμε και εμείς στις αντίστοιχες ενέργειες για την κατάθεση πρότασης.

Ερώτηση 4:

Υπάρχει μία παράγραφος η οποία αναφέρει ότι προϋπόθεση για την υποβολή της πρότασης είναι τραπεζική εγγύηση ποσού ισάξιου του 10% της χορηγίας. Καθότι αυτή η παράμετρος δημιουργεί πλείστα προβλήματα στην υποβολή της πρότασής μας, θα μπορούσαμε να έχουμε ανάδοχο δημόσιου δικαίου ή υπάρχει οποιαδήποτε άλλη λύση η οποία μπορεί να μάς αποδεσμεύσει από τη δέσμευση αυτή;

Απάντηση:

Η καταβολή Βεβαίωσης Τραπεζικής Εγγύησης ή Τραπεζικής Εγγύησης Συμμετοχής για την υποβολή της Πρότασης αποτελεί μια κατ’ αρχήν ένδειξη ότι ο αιτούμενος φορέας κατέχει την οικονομική δυνατότητα για την υλοποίηση του έργου, καθώς στη συνέχεια και σε περίπτωση κατακύρωσης του έργου ο Δικαιούχος θα πρέπει να καταβάλει Εγγύηση Πιστής Εκτέλεσης.

Η καταβολή Εγγύησης Πιστής Εκτέλεσης από τους Δικαιούχους αποτελεί διαδικασία που συμφωνήθηκε με το Γενικό Λογιστήριο και ενεργεί ως δικλείδα ασφαλείας σε περίπτωση αδυναμίας στην υλοποίηση του έργου από τον Δικαιούχο. Πιο συγκεκριμένα, λόγω της μη κερδοσκοπικής φύσης των έργων, η Διαχειριστική Αρχή πρέπει να είναι σε θέση να ανακτήσει τυχόν ποσά που έχει καταβάλει στον Δικαιούχο σε περιπτώσεις όπου προκύπτουν σοβαρά προβλήματα με την υλοποίηση του έργου.

Σημειώνεται ότι, σε περίπτωση που στη βάση των απαιτήσεων και προνοιών της Πρόσκλησης, κάποιος φορέας αντιμετωπίζει οποιαδήποτε δυσκολία υποβολής πρότασης, ως Δικαιούχος, υπάρχουν εναλλακτικοί τρόποι υποβολής προτάσεων (πχ με εταίρο ή κοινοπραξία), και οι οποίοι περιγράφονται στην Πρόσκληση.

Ερώτηση 5:

Στην σελίδα 12 της πρόσκλησης αναφέρεται η υποχρέωση του φορέα για υποβολή Τραπεζικής Εγγύησης Συμμετοχής. Θα θέλαμε να μας διευκρινίσετε εάν η Τραπεζική Εγγύηση μπορεί να εκδοθεί και από Ελληνικό Τραπεζικό Ίδρυμα ή από το Ταμείο Παρακαταθηκών και Δανείων της Ελλάδας

Απάντηση:

Η Τραπεζική Εγγύηση είναι αποδεκτή νοουμένου ότι έχει εκδοθεί από χρηματοπιστωτικό ίδρυμα (βλ. Παράρτημα 11 & 12 της Πρόσκλησης).

Ερώτηση 6:

Μπορεί μία νεοσύστατη ΛΤΔ με μη κερδοσκοπικό σκοπό και έδρα τη Κύπρο να συμμετέχει στην πρόσκληση ως Εταίρος, με Συντονιστή τη μητρική της, η οποία είναι Αστική μη Κερδοσκοπική Εταιρεία με έδρα την Ελλάδα?

Απάντηση:

Ως αναφέρεται στην Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων- Κεφάλαιο V, Δικαιούχοι των έργων πρέπει να είναι νομικές οντότητες. Όπου ο Δικαιούχος αποτελείται από περισσότερα του ενός νομικά πρόσωπα, τότε το ένα νομικό πρόσωπο ορίζεται ως Συντονιστής του Έργου, για σκοπούς εκπροσώπησης του Δικαιούχου ενώπιον της Διαχειριστικής Αρχής και τα υπόλοιπα νομικά πρόσωπα ορίζονται ως Εταίροι. Ως εκ τούτου ο ορισμός Συντονιστή και Εταίρων στα πλαίσια της υποβολής μια πρότασης, επαφίεται εξ' ολοκλήρου στους αιτούμενους φορείς της πρότασης, νοουμένου ότι τηρούνται οι πρόνοιες της Πρόσκλησης.

Ερώτηση 7:

Σύμφωνα με το Παράρτημα 9-Κατάλογος επισυναπτόμενων εγγράφων απαιτείται μεταξύ άλλων να προσκομισθούν "11. Καταστάσεις μισθών (Payslips) για τους τρεις προηγούμενους μήνες για υπάρχον προσωπικό του Δικαιούχου (Συντονιστή και Εταίρου, αν υφίσταται)". Στη περίπτωση που ο Εταίρος είναι νεοσύστατη εταιρεία (ΛΤΔ), μπορεί να συμμετέχει στην πρόσκληση, αν δεν διαθέτει οικονομικές καταστάσεις προηγούμενων ετών και διαθέτει, κατά την περίοδο υποβολής, καταστάσεις μισθών (Payslips) για διάστημα μικρότερο των 3 μηνών. Επίσης σε τέτοια περίπτωση με πιο τρόπο θα γίνει ο υπολογισμός των πλέον πρόσφατων τεκμηριωμένων ετήσιων ακαθάριστων δαπανών 13 μηνών (βλ. Π7 σελ 25 1.19).

Απάντηση:

Ως αναφέρεται στο Παράρτημα 2- Οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης, Τμήμα Ζ- Χρηματοδοτική Ανάλυση/Προϋπολογισμός Έργου, σε περίπτωση που για κάποια άτομα δεν υπάρχουν διαθέσιμες καταστάσεις μισθών για τους τρεις προηγούμενους μήνες, τότε θα πρέπει να προσκομιστεί το υπογεγραμμένο συμβόλαιο εργοδότησης και τυχόν προηγούμενες διαθέσιμες καταστάσεις μισθοδοσίας για το εν λόγω προσωπικό. Σε περίπτωση που πρόκειται για προσωπικό που δεν έχει προσληφθεί ακόμη, τότε το εν λόγω προσωπικό θα πρέπει να δηλωθεί στην υποβληθείσα πρόταση και επιπρόσθετα να δηλωθεί ο προϋπολογιζόμενος μισθός για το προσωπικό αυτό, καθώς θα χρησιμοποιηθεί για τον υπολογισμό του ωριαίου/μηνιαίου κόστους στη βάση του απλοποιημένου κόστους.

Σε περίπτωση νεοσύστατης εταιρείας για την οποία δεν είναι δυνατό να προσκομιστούν οικονομικές καταστάσεις των 2 τελευταίων ετών, τότε ως αναφέρεται στο Παράρτημα 2- Οδηγός Συμπλήρωσης Δελτίου Υποβολής Πρότασης, Τμήμα ΣΤ- Οικονομική Επάρκεια, μπορούν να γίνουν αποδεκτές οικονομικές καταστάσεις υπογραμμένες από τον διευθυντή του οργανισμού ή άλλο εκπρόσωπο του διοικητικού συμβουλίου, καθώς και τον αρμόδιο λογιστή του οργανισμού είτε ενδιάμεσα οικονομικά αποτελέσματα (κατάσταση ταμειακών ροών, κατάσταση κερδοζημιών και ισολογισμός), για την περίοδο πριν την υποβολή της πρότασης.

Ερώτηση 8:

Σε περίπτωση σύμβασης εργασίας άλλης χώρας, πως θα απεικονιστεί στο template που είναι διαμορφωμένο με κρατήσεις και λοιπά στοιχεία της Κύπρου.

Απάντηση:

Σημειώνεται ότι το Παράρτημα 8- Πίνακας Ανάλυσης Δαπανών Έργου δύναται να διαφοροποιηθεί από τον αιτούμενο φορέα αν κρίνεται απαραίτητο ώστε να περιληφθούν τυχόν επιπρόσθετα στοιχεία. Διευκρινίζεται εν τούτοις ότι ενώ το αρχείο μπορεί να διαφοροποιηθεί, δεν δύναται να περιληφθούν τυχόν άλλες συνεισφορές πέραν αυτών που θεωρούνται επιλέξιμες με βάση τους Κανόνες Επιλεξιμότητας. Συγκεκριμένα οι επιλέξιμες συνεισφορές του εργοδότη περιορίζονται στα αντίστοιχα ταμεία ως ακολούθως: Ταμείο Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Ταμείο Πλεονάζοντος Προσωπικού, Ταμείο Ανάπτυξης Ανθρώπινου Δυναμικού, Ταμείο Κοινωνικής Συνοχής, Ταμείο του Γενικού Σχεδίου Υγείας. (βλ. Κανόνες Επιλεξιμότητας- σελ 25, 1.20).

Ερώτηση 9:

Είναι υποχρεωτική για τους ιδιωτικούς φορείς η επιλογή απλοποιημένου κόστους για τις δαπάνες προσωπικού?

Απάντηση:

Ως αναφέρεται στους Κανόνες Επιλεξιμότητας- σελ. 25, η επιλογή απλοποιημένου κόστους για τις δαπάνες προσωπικού εφαρμόζεται κατ' αρχήν σε όλα τα έργα ιδιωτικών φορέων τα οποία λαμβάνουν

επιδότηση μετά από διαδικασία Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων, εκτός εάν η Διαχειριστική Αρχή αποφασίσει διαφορετικά κατά περίπτωση. Εάν αποφασιστεί διαφορετική μέθοδος, τότε αυτή θα δηλώνεται στην Πρόσκληση Υποβολής Πρότασης.

Ερώτηση 10:

Στο παράρτημα 7 σελ. 39 αναγράφεται ότι "7.4 Τραπεζικές εγγυήσεις που απαιτούνται από τη Διαχειριστική Αρχή είναι επιλέξιμες ως άμεσες δαπάνες.". Παρακαλώ διευκρινίστε εάν αναφέρεται στις τραπεζικές εγγυήσεις ή στα έξοδα που σχετίζονται με αυτές

Απάντηση:

Η συγκεκριμένη πρόνοια αναφέρεται στα έξοδα των τραπεζικών εγγυήσεων.

Ερώτηση 11:

Όσον αφορά τις ενέργειες/δραστηριότητες δημοσιότητας και επικοινωνίας, υπάρχει συγκεκριμένο ποσοστό του προϋπολογισμού που θα πρέπει να δαπανηθεί για αυτές τις δραστηριότητες ή είναι στην διακριτική ευχέρεια του δικαιούχου να εκτιμήσει το ποσοστό του προϋπολογισμού του έργου που θα δεσμεύσει για αυτές;

Απάντηση:

Η Πρόσκληση δεν καθορίζει οποιοσδήποτε προϋποθέσεις για το ποσό/ποσοστό του προϋπολογισμού που δύναται να χρησιμοποιηθεί για σκοπούς δημοσιότητας και επικοινωνίας των έργων, νοουμένου ότι τηρούνται οι υποχρεώσεις δημοσιότητας και επικοινωνίας που αναφέρονται στο Παράρτημα 6- Οδηγός Δημοσιότητας και Επικοινωνίας για Δικαιούχους Έργων.

Τίτλος έργου: Κέντρο Φιλοξενίας Ευάλωτων Αιτητών Διεθνούς Προστασίας

Κωδικός έργου: AMIF/SO1/2023/9

Ερώτηση 1:

Αναφορικά με την πιο πάνω πρόσκληση, και συγκεκριμένα σχετικά με τη δημιουργία Κέντρου Φιλοξενίας Ευάλωτων Αιτητών Διεθνούς Προστασίας, θα θέλαμε να ρωτήσουμε κατά πόσο θα μπορούσε να υποβληθεί πρόταση για χρηματοδότηση προγράμματος που αναπτύσσεται τώρα και που αφορά ανήλικες και νεαρές μητέρες αιτήτριες.

Απάντηση:

Προϋπόθεση για τις προτάσεις που θα υποβληθούν για την υλοποίηση του έργου «Κέντρο Φιλοξενίας Ευάλωτων Αιτητών Διεθνούς Προστασίας», είναι όπως αυτές τηρούν τις πρόνοιες του έργου ως

αναφέρονται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων. Διευκρινίζεται ότι με βάση τις πρόνοιες του Παραρτήματος 3 (παρ. 3 και 4), στο Κέντρο θα φιλοξενοούνται αιτητές διεθνούς προστασίας οι οποίοι έχουν κριθεί από την Υπηρεσία Ασύλου ότι ανήκουν σε ευάλωτη κατηγορία πληθυσμού. Προτεραιότητα να δίνεται σε γυναίκες οι οποίες έχουν κριθεί από την Υπηρεσία Ασύλου ότι ανήκουν σε ευάλωτη κατηγορία πληθυσμού, και σε μονήρεις γυναίκες με παιδιά. Ο Δικαιούχος του έργου θα βρίσκεται σε επικοινωνία και συνεργασία με την Υπηρεσία Ασύλου για οτιδήποτε αφορά στις εξουσιοδοτήσεις για εισδοχή των διαμενόντων στο Κέντρο και αποχώρηση από το Κέντρο.

Τίτλος έργου: Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών

Κωδικός έργου: AMIF/SO2/2023/5

Ερώτηση 1:

Στο Παράρτημα 3 για το έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών» αναφέρεται ότι «Ο Δικαιούχος θα πρέπει υποχρεωτικά να παρέχει το πρόγραμμα σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου καθώς και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας στην Κοφίνου, καθώς και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από τη Διαχειριστική Αρχή». Κατανοούμε ότι η αίτηση για το κάθε έργο θα πρέπει να περιλαμβάνει ενέργειες σε όλες τις επαρχίες της Κύπρου. Άρα ο φορέας μας που ενδιαφέρεται μόνο όσον αφορά συγκεκριμένη επαρχία δε θα πρέπει να προχωρήσει σε αίτηση για έργο που αφορά μόνο τη συγκεκριμένη επαρχία.

Απάντηση:

Όσον αφορά στο έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης, παρ. 2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να παρέχει το πρόγραμμα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου, στη βάση των αναγκών που προκύπτουν στα σχολεία, οι οποίες θα του γνωστοποιούνται από το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, στο εξής «Αρμόδια Αρχή». Παράλληλα και ως αναφέρεται στην παρ. 4 «Ο Δικαιούχος πρέπει υποχρεωτικά να προσφέρει μαθήματα εκμάθησης ελληνικής γλώσσας και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας (ΚΥΦΑΔΠ) στην Κοφίνου, καθώς και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από τη Διαχειριστική Αρχή.»

Ως εκ τούτου, οι προτάσεις των αιτούμενων φορέων για το έργο, θα πρέπει να πληρούν τις προαναφερόμενες πρόνοιες του Παραρτήματος 3.

Ερώτηση 2:

Θα ήθελα να αναφερθώ στην Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων για τα έργα (1) Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών και (2) Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών και να θέσω τα εξής ερωτήματα:

i. Οι προτάσεις θα πρέπει να υποβληθούν μέχρι την Παρασκευή 16/02/24. Παρόλα αυτά, στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων αναφέρεται ως αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης του έργου ο μήνας Μάρτιος 2024. Αυτό σημαίνει ότι σε διάστημα 2 εβδομάδων θα αξιολογηθούν οι προτάσεις και θα γίνει η ανάθεση του έργου;

ii. Θα γίνουν αποδεκτές προτάσεις για παροχή μαθημάτων σε μόνο μια ή δύο επαρχίες; π.χ. στις επαρχίες Λάρνακας και Αμμοχώστου στη δική μας περίπτωση.

Απάντηση:

Όσον αφορά στα ερωτήματα που έχετε θέσει αναφέρονται τα εξής:

i. Η Διαχειριστική Αρχή έχει καθορίσει τα χρονοδιαγράμματα της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων με βάση τον προγραμματισμό της αλλά και την εμπειρία που έχει αποκομίσει από προηγούμενες Προσκλήσεις. Σε περίπτωση που θα υπάρξουν οποιεσδήποτε αλλαγές οι οποίες θα επηρεάσουν την αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης του έργου, ο Δικαιούχος θα ενημερωθεί εγκαίρως ώστε να προβεί στις δικές του ενέργειες.

ii. Όσον αφορά στο έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης για το έργο, παρ. 2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να παρέχει το πρόγραμμα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου, στη βάση των αναγκών που προκύπτουν στα σχολεία, οι οποίες θα του γνωστοποιούνται από το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, στο εξής «Αρμόδια Αρχή». Αντίστοιχα, όσον αφορά στο έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης για το έργο, παρ. 2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να παρέχει το πρόγραμμα σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου».

Ερώτηση 3:

Πώς μπορούμε να υπολογίσουμε τους αριθμούς των σπουδαστών που θα παρακολουθήσουν το πρόγραμμα ανά επαρχία; Θα μπορούσαμε να υπολογίσουμε ένα συγκεκριμένο αριθμό με βάση τους εκπαιδευτές που μπορούμε να προσλάβουμε και τους φυσιολογικούς αριθμούς συγκρότησης τμημάτων. Είναι αυτό αρκετό;

Απάντηση:

Στην Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων καθορίζεται ο συνολικός αριθμός συμμετεχόντων στα έργα «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών» και «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών». Συγκεκριμένα, και ως ορίζεται στους δείκτες για το κάθε έργο, για τα «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών» ο Δικαιούχος θα πρέπει να διασφαλίσει ότι στο πρόγραμμα θα συμμετέχουν τουλάχιστον 450 άτομα ενώ αντίστοιχα στα «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών» ο Δικαιούχος θα πρέπει να διασφαλίσει ότι στο πρόγραμμα θα συμμετέχουν τουλάχιστον 360 άτομα.

Ως επίσης ορίζεται από την Πρόσκληση, ο Δικαιούχος θα πρέπει υποχρεωτικά να παρέχει το πρόγραμμα σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου καθώς και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας στην Κοφίνου, καθώς και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από τη Διαχειριστική Αρχή.

Διευκρινίζεται ότι η κατανομή των συμμετεχόντων ανά επαρχία καθώς και ο γενικότερος προγραμματισμός της παροχής του προγράμματος εκμάθησης ελληνικών, εναπόκειται στην κρίση του αιτούμενου φορέα και θα πρέπει να αναλυθεί επαρκώς στην υποβληθείσα πρόταση, λαμβάνοντας πάντοτε υπόψη ότι η πρόταση θα πρέπει να πληροί τις ελάχιστες προϋποθέσεις ως περιγράφονται στο Παράρτημα 3 για το κάθε έργο.

Τίτλος έργου: Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών

Κωδικός έργου: AMIF/SO2/2023/6

Ερώτηση 1:

Θα ήθελα να αναφερθώ στην Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων για τα έργα (1) Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών και (2) Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών και να θέσω τα εξής ερωτήματα:

- i. Οι προτάσεις θα πρέπει να υποβληθούν μέχρι την Παρασκευή 16/02/24. Παρόλα αυτά, στην πρόσκληση υποβολής προτάσεων αναφέρεται ως αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης του έργου ο μήνας Μάρτιος 2024. Αυτό σημαίνει ότι σε διάστημα 2 βδομάδων θα αξιολογηθούν οι προτάσεις και θα γίνει η ανάθεση του έργου;
- ii. Θα γίνουν αποδεκτές προτάσεις για παροχή μαθημάτων σε μόνο μια ή δύο επαρχίες; π.χ. στις επαρχίες Λάρνακας και Αμμοχώστου στη δική μας περίπτωση.

Απάντηση:

Όσον αφορά στα ερωτήματα που έχετε θέσει αναφέρονται τα εξής:

- i. Η Διαχειριστική Αρχή έχει καθορίσει τα χρονοδιαγράμματα της Πρόσκλησης Υποβολής Προτάσεων με βάσει τον προγραμματισμό της αλλά και την εμπειρία που έχει αποκομίσει από προηγούμενες Προσκήσεις. Σε περίπτωση που θα υπάρξουν οποιεσδήποτε αλλαγές οι οποίες θα επηρεάσουν την αναμενόμενη ημερομηνία έναρξης του έργου, ο Δικαιούχος θα ενημερωθεί εγκαίρως ώστε να προβεί στις δικές του ενέργειες.
- ii. Όσον αφορά στο έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης για το έργο, παρ. 2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να παρέχει το πρόγραμμα εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου, στη

βάση των αναγκών που προκύπτουν στα σχολεία, οι οποίες θα του γνωστοποιούνται από το Παιδαγωγικό Ινστιτούτο, στο εξής «Αρμόδια Αρχή». Αντίστοιχα, όσον αφορά στο έργο «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης για το έργο, παρ. 2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να παρέχει το πρόγραμμα σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου».

Ερώτηση 2:

Πώς μπορούμε να υπολογίσουμε τους αριθμούς των σπουδαστών που θα παρακολουθήσουν το πρόγραμμα ανά επαρχία; Θα μπορούσαμε να υπολογίσουμε ένα συγκεκριμένο αριθμό με βάση τους εκπαιδευτές που μπορούμε να προσλάβουμε και τους φυσιολογικούς αριθμούς συγκρότησης τμημάτων. Είναι αυτό αρκετό;

Απάντηση:

Στην Πρόσκληση Υποβολής Προτάσεων καθορίζεται ο συνολικός αριθμός συμμετεχόντων στα έργα «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών» και «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών». Συγκεκριμένα, και ως ορίζεται στους δείκτες για το κάθε έργο, για τα «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών» ο Δικαιούχος θα πρέπει να διασφαλίσει ότι στο πρόγραμμα θα συμμετέχουν τουλάχιστον 450 άτομα ενώ αντίστοιχα στα «Μαθήματα ελληνικών σε ενήλικες Υπηκόους Τρίτων Χωρών» ο Δικαιούχος θα πρέπει να διασφαλίσει ότι στο πρόγραμμα θα συμμετέχουν τουλάχιστον 360 άτομα.

Ως επίσης ορίζεται από την Πρόσκληση, ο Δικαιούχος θα πρέπει υποχρεωτικά να παρέχει το πρόγραμμα σε όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου καθώς και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας στην Κοφίνου, καθώς και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από τη Διαχειριστική Αρχή.

Διευκρινίζεται ότι η κατανομή των συμμετεχόντων ανά επαρχία καθώς και ο γενικότερος προγραμματισμός της παροχής του προγράμματος εκμάθησης ελληνικών, εναπόκειται στην κρίση του αιτούμενου φορέα και θα πρέπει να αναλυθεί επαρκώς στην υποβληθείσα πρόταση, λαμβάνοντας πάντοτε υπόψη ότι η πρόταση θα πρέπει να πληροί τις ελάχιστες προϋποθέσεις ως περιγράφονται στο Παράρτημα 3 για το κάθε έργο.

Ερώτηση 3:

Στο παράρτημα 3, παράγραφος 3 γίνεται αναφορά στην προσφορά μαθημάτων στο ΚΥΦΑΔΠ και σε άλλα κέντρα/στέγες που θα υποδειχθούν από τη διαχειριστική αρχή. Υπάρχουν συγκεκριμένοι στόχοι που ο δικαιούχος πρέπει να πετύχει ως προς το ΚΥΦΑΔΠ και τα άλλα κέντρα/στέγες; Στους δείκτες εκρών δεν αναφέρονται τέτοιοι ειδικοί στόχοι. Μήπως αυτό σημαίνει ότι ο δικαιούχος έχει την υποχρέωση να προσφέρει μαθήματα σε αυτά τα κέντρα όταν και εφόσον υπάρχει συγκεκριμένη ζήτηση;

Απάντηση:

Ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3, παρ. 3 της Πρόσκλησης, «Ο Δικαιούχος πρέπει υποχρεωτικά να προσφέρει μαθήματα εκμάθησης ελληνικής γλώσσας και στο Κέντρο Υποδοχής και Φιλοξενίας Αιτητών Διεθνούς Προστασίας (ΚΥΦΑΔΠ) στην Κοφίνου, καθώς και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από τη Διαχειριστική Αρχή». Σημειώνεται ότι δεν έχουν περιληφθεί ειδικότεροι δείκτες που να αφορούν στην παροχή μαθημάτων ελληνικών στα Κέντρα/Στέγες που αναφέρονται στην παρ.3, καθώς οι συμμετέχοντες στα μαθήματα που θα παρέχονται στα Κέντρα/Στέγες της παρ.3, συνυπολογίζονται στους καθορισμένους για το έργο δείκτες.

Ερώτηση 4:

Στο Παράρτημα 3, παράγραφος 13 αναφέρεται ότι ο δικαιούχος πρέπει να δώσει κίνητρα στους συμμετέχοντες μετά την ολοκλήρωση της τελικής εξέτασης. Το όποιο κίνητρο θα δίνεται μόνο σε αυτούς που θα συμμετέχουν στην τελική εξέταση Πιστοποίησης Επάρκειας της Ελληνομάθειας του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας που αναφέρεται στην παράγραφο 14 και σε κανένα άλλο;

Απάντηση:

Οι πρόνοιες του Παραρτήματος 3, παρ. 13, καθορίζουν την παροχή κινήτρων στους συμμετέχοντες που θα παρακαθίσουν την τελική εξέταση, μετά την ολοκλήρωση της τελικής εξέτασης, δηλαδή την Εξέταση Πιστοποίησης Επάρκειας της Ελληνομάθειας, από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας ως αναφέρεται στην παρ. 14. Νοείται ότι βρίσκεται στη διακριτική ευχέρεια του Δικαιούχου αν επιθυμεί να παρέχει κίνητρα επιπρόσθετα με όσα καθορίζονται στην παρ. 13, νοουμένου ότι τηρούνται οι πρόνοιες της Πρόσκλησης.

Ερώτηση 5:

Στο Παράρτημα 3, παράγραφος 14 αναφέρεται ότι η τελική εξέταση που θα παρακαθίσουν οι συμμετέχοντες πρέπει να είναι η Εξέταση Πιστοποίησης Επάρκειας της Ελληνομάθειας, από το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας. Το Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας είναι ένα κέντρο πιστοποίησης. Στην Κύπρο συνεργάζεται αποκλειστικά με την Υπηρεσία εξετάσεων του Υπουργείου Παιδείας. Η εξέταση προσφέρεται μία φορά το χρόνο (συγκεκριμένα τον Μάιο) και μόνο στη Λευκωσία. Αναγνωρίζετε ότι αυτό σημαίνει ότι η διοργάνωση των μαθημάτων θα πρέπει να γίνει με επίκεντρο τον Μάιο κάθε έτους; Δηλαδή ότι τα μαθήματα θα πρέπει να τελειώνουν λίγο πριν από την εξέταση ώστε οι εκπαιδευόμενοι να μπορούν να συμμετέχουν στην εξέταση με φρέσκια μνήμη;

Απάντηση:

Ο γενικότερος προγραμματισμός της παροχής του προγράμματος εκμάθησης ελληνικών, εναπόκειται στην κρίση του αιτούμενου φορέα και θα πρέπει να αναλυθεί επαρκώς στην υποβληθείσα πρόταση, λαμβάνοντας πάντοτε υπόψη ότι η πρόταση θα πρέπει να πληροί τις ελάχιστες προϋποθέσεις ως περιγράφονται στο Παράρτημα 3 για το κάθε έργο. Η επιλογή του συγκεκριμένου φορέα πιστοποίησης εκμάθησης της ελληνικής γλώσσας έγινε σε συνεννόηση με τις Αρμόδιες Αρχές κατά τη διάρκεια της διαβούλευσης για τις προδιαγραφές της Πρόσκλησης και ως εκ τούτου ο οποιοσδήποτε κύκλος

μαθημάτων προσφερθεί θα πρέπει να λάβει υπόψη τους όρους που καθορίζει ο συγκεκριμένος φορέας προκειμένου να εξασφαλιστεί το πιστοποιητικό ελληνομάθειας.

Ερώτηση 6:

Το τέλος συμμετοχής είναι 90 Ευρώ (για κάθε ένα από τα τρία πρώτα επίπεδα A1, A2 και B1), το οποίο δεν επιστρέφεται εάν ο υποψήφιος δεν εμφανιστεί. Το τέλος συμμετοχής σε μια τέτοια περίπτωση θα είναι επιλέξιμη δαπάνη ή θα πρέπει να την καταβάλει ο δικαιούχος στην περίπτωση που ο εκπαιδευόμενος/η δεν θα εμφανιστεί στην εξέταση;

Απάντηση:

Για σκοπούς επίτευξης των στόχων και δεικτών που έχουν τεθεί για το έργο, και κατ' επέκταση στο Πρόγραμμα του Ταμείου Ασύλου, Μετανάστευσης και Ένταξης, ο Δικαιούχος θα πρέπει να διασφαλίσει την προσέλευση των συμμετεχόντων στην τελική εξέταση στο βαθμό που αυτό είναι εφικτό. Προς το σκοπό αυτό, το Παράρτημα 3 περιλαμβάνει αριθμό προνοιών με στόχο ο Δικαιούχος να παρέχει διευκολύνσεις στους συμμετέχοντες ώστε να προσέλθουν στις εξετάσεις, όπως η δυνατότητα διευθέτησης της μεταφοράς των συμμετεχόντων στην τελική εξέταση (παρ. 16), η παροχή κινήτρου στους συμμετέχοντες μετά την ολοκλήρωση της τελικής εξέτασης (παρ.13), καθώς και η κάλυψη του κόστους της εξέτασης (παρ. 15). Ως εκ τούτου, η κάλυψη του κόστους εξέτασης είναι επιλέξιμη δαπάνη στο βαθμό που κατά την πορεία υλοποίησης του έργου διαπιστωθεί ότι ο Δικαιούχος έχει καταβάλει προσπάθειες για τη υποβοήθηση της προσέλευσης των συμμετεχόντων στην τελική εξέταση.

Ερώτηση 7:

Είναι εφικτό να αλλάξει το Παράρτημα 3 ώστε να μην περιορίζεται η εξέταση στο Κέντρο Ελληνικής Γλώσσας που έχει αυτά τα προβλήματα που θέτουμε πιο πάνω με τα ερωτήματα 5 και 6; Θα μπορούσε για παράδειγμα να απαιτείται πιστοποίηση από αναγνωρισμένα κέντρα για την Ελληνική γλώσσα, όπως είναι π.χ. το Πανεπιστήμιο Κύπρου που μπορεί να προσφέρει την εξέταση περισσότερες φορές το χρόνο και είναι δυνατόν ακόμη μετά από συνεννόηση να την προσφέρει και σε άλλες πόλεις;

Απάντηση:

Ο φορέας πιστοποίησης της ελληνομάθειας για το έργο καθορίστηκε σε συνεννόηση με τις Αρμόδιες Αρχές κατά τη διάρκεια της διαβούλευσης για σκοπούς ετοιμασίας της Πρόσκλησης, και ως εκ τούτου δεν είναι δυνατή η τροποποίηση της συγκεκριμένης πρόνοιας.

Ερώτηση 8:

Γιατί η σχετική διατύπωση που υπάρχει στο Παράρτημα 3 για τον κωδικό έργου AMIF/SO2/2023/5 (Μαθήματα ελληνικών για ανήλικους), στην παράγραφο 21 είναι διαφορετική και επιτρέπει την επιλογή άλλης εθνικής ισοδύναμης πιστοποίησης κατόπιν συνεννόησης και έγκρισης από την Αρμόδια Αρχή και τη Διαχειριστική Αρχή;

Απάντηση:

Η πρόνοια της παρ. 21 στο Παράρτημα 3 για το έργο AMIF/SO2/2023/5 «Μαθήματα ελληνικών σε ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών», και η οποία αναφέρεται σε άλλη εθνική ισοδύναμη πιστοποίηση ελληνομάθειας, τέθηκε ώστε να παρέχεται η δυνατότητα να ληφθούν υπόψη τυχόν μελλοντικές εξελίξεις που θα προωθηθούν από την Αρμόδια Αρχή όσον αφορά στην πιστοποίηση της ελληνομάθειας για τη συγκεκριμένη ομάδα στόχου του έργου, δηλαδή τους ανήλικους Υπηκόους Τρίτων Χωρών.

Ερώτηση 9:

Στο Παράρτημα 3, παράγραφος 15 και 16 αναφέρεται ότι ο δικαιούχος πρέπει να καλύψει το κόστος της εξέτασης και κόστος μεταφοράς στην εξέταση όπου χρειάζεται. Σας είναι κατανοητό ότι με τα δεδομένα που περιγράφουμε πιο πάνω ότι περίπου 12% των επιλέξιμων δαπανών του έργου θα πρέπει να δεσμευτούν μόνο για την τελική εξέταση;

Απάντηση:

Οι σχετικές πρόνοιες καθορίστηκαν ώστε να διευκολυνθεί η προσέλευση των συμμετεχόντων στην τελική εξέταση και λήφθηκαν υπόψη κατά τον καθορισμό του προϋπολογισμού του έργου. Ο καταμερισμός του προϋπολογισμού στις επιμέρους ενέργειες του έργου με τρόπο ώστε να ικανοποιούνται οι πρόνοιες της Πρόσκλησης επαφίεται στον αιτούμενο φορέα.

Ερώτηση 10:

Στο Παράρτημα 3, παράγραφο 24 αναφέρεται ότι σε ό,τι αφορά στον δείκτη εκροής αρ. 1, καταμετρούνται όλοι οι επωφελούμενοι του έργου, οι οποίοι συμμετείχαν σε κύκλο μαθημάτων. Μετά από την παρακολούθηση πόσων μαθημάτων ένας εκπαιδευόμενος πιστώνεται για σκοπούς καταμέτρησης στο δείκτη εκροής 1;

Απάντηση:

Δεν έχει τεθεί περιορισμός στον αριθμό μαθημάτων που θα πρέπει να παρακολουθήσει ένας συμμετέχοντας για να καταμετρηθεί στον δείκτη εκροής 1.

Ερώτηση 11:

Στο Παράρτημα 3, παράγραφος 24 σημειώνεται ότι στον δείκτη εκροής αρ. 1 δεν καταμετράται η συμμετοχή σε κύκλους μαθημάτων, αλλά οι συμμετέχοντες, δηλαδή τα μοναδικά άτομα που συμμετείχαν στο έργο. Για παράδειγμα εάν ένας συμμετέχοντας ολοκληρώσει το επίπεδο A1 και προχωρήσει στο επίπεδο A2 στο πλαίσιο του ίδιου έργου, τότε θα καταμετρηθεί μόνο μια φορά στα πλαίσια του συγκεκριμένου δείκτη εκροής. Εφόσον καταμετρούνται συμμετέχοντες μόνο μία φορά, τότε για το επίπεδο A2 ή B1 θα πρέπει ο δικαιούχος να εντοπίσει άτομα που ολοκλήρωσαν επιτυχώς το επίπεδο A1 ή A2 εκτός του πλαισίου αυτού του έργου. Είναι σωστή αυτή η διαπίστωση; Σε μια τέτοια περίπτωση με πιο πιστοποιητικό μπορεί κάποιος να ενταχθεί στο επίπεδο A2 ή B1; Με πιστοποιητικά που έχουν αποκτηθεί στο πλαίσιο εξετάσεων του Κέντρου Ελληνικής Γλώσσας; Υπάρχουν άλλες προϋποθέσεις ένταξης σε επίπεδο A2 ή B1;

Απάντηση:

Η Πρόσκληση δεν καθορίζει περαιτέρω προϋποθέσεις ως προς την ένταξη των ατόμων σε επίπεδα διδασκαλίας πέραν της πρόνοιας που αναφέρεται στο Παράρτημα 3, παρ. 12, «Ο φορέας πρέπει να αναφέρει στην πρότασή του τον τρόπο με τον οποίο θα αξιολογήσει το επίπεδο των εκπαιδευομένων για την ένταξή τους στα επίπεδα διδασκαλίας».

Τίτλος έργου: Κέντρα Εξυπηρέτησης Μεταναστών (ΚΕΜ)

Κωδικός έργου: AMIF/SO2/2023/7

Ερώτηση 1:

Στο Παράρτημα 3 για το έργο «Κέντρα Εξυπηρέτησης Μεταναστών» αναφέρεται ότι «Τα Κέντρα θα στεγάζονται στο κέντρο όλων των πόλεων της Κύπρου (Λευκωσία, Λεμεσό, Λάρνακα, Πάφο και Παραλίμνι ή Δερύνεια). Επίσης, θα πρέπει ο Δικαιούχος να προσφέρει επί τόπου υπηρεσίες και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από την Διαχειριστική Αρχή, με σκοπό να εξυπηρετούν άτομα της ομάδας στόχου από όλες τις επαρχίες της ελεύθερης Κύπρου». Κατανοούμε ότι η αίτηση για το κάθε έργο θα πρέπει να περιλαμβάνει ενέργειες σε όλες τις επαρχίες της Κύπρου. Άρα ο φορέας μας που ενδιαφέρεται μόνο όσον αφορά συγκεκριμένη επαρχία δε θα πρέπει να προχωρήσει σε αίτηση για έργο που αφορά μόνο τη συγκεκριμένη επαρχία.

Απάντηση:

Όσον αφορά στο έργο «Κέντρα Εξυπηρέτησης Μεταναστών», ως αναφέρεται στο Παράρτημα 3 της Πρόσκλησης, παρ. 1 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να δημιουργήσει συνολικά πέντε (5) Κέντρα Εξυπηρέτησης Μεταναστών που θα πρέπει να στεγάζονται στα αστικά κέντρα των πέντε (5) πόλεων (Λευκωσία, Λεμεσός, Λάρνακα, Πάφος και Παραλίμνι ή Δερύνεια), ώστε να διασφαλίζεται η εύκολη πρόσβαση σε αυτά και να μπορούν να εξυπηρετηθούν και άτομα που διαμένουν εκτός του αστικού κέντρου (π.χ. από κοινότητες ή κοντινές επαρχίες).» Παράλληλα και ως αναφέρεται στην παρ.2 «Ο Δικαιούχος θα πρέπει να προσφέρει επί τόπου υπηρεσίες και σε όποια άλλα Κέντρα/Στέγες υποδειχθούν από την Διαχειριστική Αρχή.»

Ως εκ τούτου, οι προτάσεις των αιτούμενων φορέων για το έργο, θα πρέπει να πληρούν τις προαναφερόμενες πρόνοιες του Παραρτήματος 3.